

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2018/14**od 18. prosinca 2017.****o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje EU-Albanija o sudjelovanju Albanije u svojstvu promatrača u radu Agencije Europske unije za temeljna prava i odgovarajućim modalitetima, u okviru Uredbe (EZ) br. 168/2007**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 352. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Europsko vijeće u Luxembourg u prosincu 1997. predvidjelo je sudjelovanje u radu agencija Unije kao način za unaprjeđenje pretprijetne strategije. U zaključcima tog Europskog vijeća navodi se da će se o agencijama „u kojima će moći sudjelovati države podnositeljice zahtjeva za članstvo odlučivati za svaki pojedini slučaj”.
- (2) Uredbom Vijeća (EZ) br. 168/2007 ⁽¹⁾ predviđa se da Agencija Europske unije za temeljna prava („Agencija”) treba biti otvorena za sudjelovanje zemalja kandidatkinja u svojstvu promatrača.
- (3) Albanija ima iste namjere i ciljeve kao i Agencija te se slaže s opsegom i opisom zadaća Agencije kako je predviđeno Uredbom (EZ) br. 168/2007.
- (4) Konačni je cilj Albanije postati članica Unije te će joj sudjelovanje u radu Agencije pomoći da ostvari taj cilj,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Jedini članak

Stajalište koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje EU-Albanija o sudjelovanju Albanije u svojstvu promatrača u radu Agencije Europske unije za temeljna prava i odgovarajućim modalitetima, u okviru Uredbe (EZ) br. 168/2007, temelji se na nacrtu odluke Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje EU-Albanije koji je priložen ovoj Odluci.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. prosinca 2017.

Za Vijeće
Predsjednica
K. SIMSON

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 168/2007 od 15. veljače 2007. o osnivanju Agencije Europske unije za temeljna prava (SL L 53, 22.2.2007., str. 1.).

NACRT

ODLUKA br. .../2016 VIJEĆA ZA STABILIZACIJU I PRIDRUŽIVANJE EU-ALBANIJA**od ...****o sudjelovanju Albanije u svojstvu promatrača u radu Agencije Europske unije za temeljna prava i odgovarajućim modalitetima, u okviru Uredbe Vijeća (EZ) br. 168/2007**

VIJEĆE ZA STABILIZACIJU I PRIDRUŽIVANJE EU-ALBANIJA,

uzimajući u obzir Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Albanije, s druge strane ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 168/2007. od 15. veljače 2007. o osnivanju Agencije Europske unije za temeljna prava ⁽²⁾, a posebno njezin članak 28.,

budući da:

- (1) Europsko vijeće u Luxembourg u prosincu 1997. predvidjelo je sudjelovanje u radu agencija Unije kao način za unapređenje pretprijetne strategije. U zaključcima tog Europskog vijeća navodi se da će se o agencijama „u kojima će moći sudjelovati države podnositeljice zahtjeva za članstvo odlučivati za svaki pojedini slučaj”.
- (2) Albanija ima iste namjere i ciljeve kao i Agencija Europske unije za temeljna prava („Agencija”) te se slaže s opsegom i opisom zadaća Agencije kako je predviđeno Uredbom (EZ) br. 168/2007.
- (3) Primjereno je da se Agencija bavi pitanjima temeljnih prava unutar područja primjene iz članka 3. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 168/2007 u Albaniji u mjeri potrebnoj za postupno usklađivanje s pravom Unije.
- (4) Albaniji bi stoga trebalo dopustiti da sudjeluje u svojstvu promatrača u radu Agencije i utvrditi modalitete tog sudjelovanja, uključujući odredbe povezane sa sudjelovanjem u inicijativama koje poduzima Agencija, s financijskim doprinosom i osobljem.
- (5) U skladu s člankom 12. stavkom 2. točkom (a) i člankom 82. stavkom 3. točkom (a) Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije utvrđenih Uredbom Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 259/68 ⁽³⁾, ravnatelj Agencije iznimno može odobriti zapošljavanje državljana Albanije koji uživaju sva građanska prava,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Albanija kao zemlja kandidatkinja sudjeluje u svojstvu promatrača u radu Agencije Europske unije za temeljna prava osnovane Uredbom (EZ) br. 168/2007.

Članak 2.

1. Agencija se može baviti pitanjima temeljnih prava unutar područja primjene iz članka 3. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 168/2007 u Albaniji u mjeri potrebnoj za postupno usklađivanje s pravom Unije.
2. U tu svrhu Agencija u Albaniji može obavljati zadaće utvrđene u člancima 4. i 5. Uredbe (EZ) br. 168/2007.

⁽¹⁾ SL L 107, 28.4.2009., str. 166.

⁽²⁾ SL L 53, 22.2.2007., str. 1.

⁽³⁾ SL L 56, 4.3.1968., str. 1.

Članak 3.

Albanija financijski doprinosi aktivnostima Agencije iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 168/2007 u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

Članak 4.

1. Albanija imenuje osobe koje ispunjavaju kriterije predviđene člankom 12. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 168/2007 za promatrača i zamjenika promatrača. Oni mogu sudjelovati u radu Upravnog odbora ravnopravno s članovima i zamjenicima članova koje su imenovale države članice, no bez prava glasa.
2. Albanija imenuje državnog službenika za nacionalnog časnika za vezu, kao što je navedeno u članku 8. stavku 1. Uredbe (EZ) br. 168/2007.
3. Albanija u roku od četiri mjeseca od stupanja na snagu ove Odluke obavješćuje Europsku komisiju o imenima, kvalifikacijama i podacima za kontakt osoba iz stavaka 1. i 2.

Članak 5.

Podaci koji se dostavljaju Agenciji ili koje ona šalje mogu se objavljivati i učiniti dostupnim javnosti ako je za povjerljive podatke u Albaniji osiguran jednak stupanj zaštite kao i u Uniji.

Članak 6.

Agencija ima u Albaniji pravnu sposobnost istovjetnu onoj koja se priznaje pravnim subjektima prema zakonodavstvu Albanije.

Članak 7.

Kako bi Agencija i njezino osoblje mogli izvršavati svoje zadaće, Albanija im dodjeljuje povlastice i imunitete koji su jednaki onima utvrđenim u člancima od 1. do 4., 5., 6., od 10. do 13., 15., 17. i 18. Protokola br. 7.o povlasticama i imunitetima Europske unije, koji je priložen Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije.

Članak 8.

Stranke poduzimaju sve opće ili posebne mjere potrebne za ispunjavanje svojih obveza na temelju ove Odluke i priopćuju ih Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje.

Članak 9.

Ova odluka stupa na snagu prvog dana drugog mjeseca koji slijedi nakon datuma njezina donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje EU-Albanija
Predsjednik

PRILOG

FINANCIJSKI DOPRINOS ALBANIJE AGENCIJI EUROPSKE UNIJE ZA TEMELJNA PRAVA

1. Financijski doprinos koji Albanija treba uplatiti u opći proračun Europske unije za sudjelovanje u radu Agencije Europske unije za temeljna prava („Agencija”), kao što je utvrđeno u točki 2., predstavlja cjelokupni trošak njezina sudjelovanja u Agenciji tijekom prve tri godine. Od četvrte godine iznosi će se odrediti u skladu s točkom 6.
2. Financijski doprinos koji Albanija treba uplatiti u proračun Unije za prve tri godine iznosi kako slijedi:

Godina 1.	EUR 160 000
Godina 2.	EUR 163 000
Godina 3.	EUR 166 000

3. Moguća financijska potpora iz programa pomoći Unije dogovorit će se zasebno, u skladu s odgovarajućim programom Unije.
4. Doprinosom Albanije upravljat će se u skladu s Financijskom uredbom ⁽¹⁾ koja se primjenjuje na opći proračun Unije.
5. Putne troškove te troškove boravka predstavnika i stručnjaka iz Albanije za sudjelovanje u radu Agencije i na sastancima povezanim s provedbom programa rada Agencije nadoknađuje Agencija na istoj osnovi i u skladu s postupcima koji su trenutačno na snazi za države članice Unije.
6. Nakon stupanja na snagu ove Odluke i na početku svake sljedeće godine Komisija će Albaniji uputiti zahtjev za uplatu sredstava u visini njezina doprinosa Agenciji na temelju ove Odluke. Za prvu kalendarsku godinu svojega sudjelovanja Albanija će platiti doprinos izračunan od datuma početka sudjelovanja do kraja godine prema načelu razmjernosti (*pro rata*). Doprinos za sljedeće godine bit će u skladu s tablicom u točki 2 ovog Priloga. Od četvrte godine doprinos će biti prilagođen u kontekstu povećanja ili smanjenja subvencije Agencije kako bi se očuvala analogija između doprinosa Republike Albanije i proračuna Agencije za EU-28. Doprinos se može preispitati i u narednim financijskim godinama na temelju najnovijih statističkih podataka koje objavljuje Statistički ured Europske unije (Eurostat).
7. Taj doprinos iskazuje se u eurima i uplaćuje na eurski bankovni račun Komisije.
8. Albanija će svoj doprinos plaćati na temelju zahtjeva za uplatu sredstava i to u roku od 30 dana nakon što je Komisija uputila zahtjev za uplatu sredstava.
9. Za svako kašnjenje u plaćanju doprinosa Albaniji se obračunavaju zatezne kamate na iznos dugovanja od datuma dospijeca. Kamatna stopa jednaka je kamatnoj stopi koju na datum dospijeca za svoje poslovanje u eurima primjenjuje Europska središnja banka, uvećanoj za 1,5 postotna boda.

⁽¹⁾ Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).